


<p>1 . Nom et adresse de l'expéditeur <i>Name and adress of exporter</i></p> <p><b>NOMANBHOY &amp; SONS PTE LTD</b>  <b>101 CECIL STREET, #24-01, TONG ENG BUILDING</b>  <b>SINGAPORE 069533</b></p>	<p>2</p> <p style="text-align: center;"><b>CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE</b>  <b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b></p> <p style="text-align: center;">N° <i>017/2017</i> COM ANJOUAN</p>
<p>3 . Nom et adresse déclarés du destinataire <i>Declared name and adress of consignee</i></p> <p><b>NEDSPICE PROCESSING VIETNAM LTD.</b>  <b>HOA LAN QUARTER, THUAN GIAO WARD</b>  <b>THUAN AN TOWN, BINH DUONG PROVINCE, VIETNAM.</b>  <b>CONTACT PERSON: MS.PHAN KIM CHAU</b>  <b>EMAIL: PK.CHAU@NEDSPICE.COM</b></p>	<p>4 . Organisation de la protection des vegetaux des Comores <i>Plant Protection organisation of Comoros</i></p> <p>A Organisation(s) de la protection des végétaux de <i>Plant protection Organisation of</i> VIETNAM</p>
<p>6 . Moyen de transport déclaré <i>Declared means of conveyance</i></p> <p style="text-align: center;"><b>MARITIME / BY SEA -</b>  <b>LISSY SCHULTE</b></p>	<p>5 . Lieu d'origine <i>Place of origin</i></p> <p style="text-align: center;">Comoros</p>
<p>7 . Point d'entrée déclaré <i>Declared point of entry</i></p> <p style="text-align: center;"><b>HO CHI MINH CITY</b></p>	
<p>8 . Marques des colis, nombre et nature des colis, nom du produit, nom botanique des plantes <i>Distinguishing marks, number and description of packages,</i> <i>name of produce, botanical name of plants</i></p> <p style="text-align: center;">Comoros Cloves CG3 - 2016 crop (SYZYGIVM AROMATICUM)  220 new single pp bags of 50 Kg net each H.S.CODE NO. 0907.1000</p> <p style="text-align: center;"><b>NOMANBHOY &amp; SONS PTE LTD</b>  <b>101 CECIL STREET, #24-01, TONG ENG BUILDING S 069533</b>  <b>ZIP CODE: 069533</b>  <b>COMOROS CLOVE WHOLE - NEW CROP CG3 / DINH HUONG</b>  <b>PRODUCT OF COMOROS / XUAT XU COMOROS</b>  <b>CONTRACT NUMBER / SO HOP DONG A61257</b>  <b>NET WEIGHT / TRONG LUONG TINH 50 KG</b></p>	<p>9 . Quantité déclarée <i>Quantity declared</i></p> <p style="text-align: center;">11 000 Kg</p>
<p>10 . Il est certifiée que les végétaux, parties de végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus <i>This is to certify that the plants or plant products described above</i>  ont été inspectés suivant des procédures adaptées, et <i>have been inspected according to appropriate procedures, and</i>  estimés indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux et <i>are considered to be free from quarantine pests and practically free from other injurious pests and that they</i>  sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur. <i>are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.</i></p>	
<p>11 . Déclaration supplémentaire <i>Additional declaration</i></p> <p style="text-align: center;">The lots is free of Trogoderma SPP</p>	
<p><b>TRAITEMENT DE DESSINFESTATION ET / OU DESINFECTIION</b> <i>Disinfestation and / disinfection traitement</i></p>	<p>18 . Lieu de délivrance <i>Place of issue</i> MUTSAMUDU</p> <p>Date Date 17 janvier 2017</p> <p>Nom et signature du fonctionnaire autorisé <i>Name and signature of authorised</i> officier Inspecteur phytosanitaire</p> 
<p>12 . Traitement <i>Treatment</i></p>	
<p>13 . Produit chimique (matière active) <i>Chemical (active ingredient)</i></p>	<p>14 . Durée et temperature <i>Duration and temperature</i></p>
<p>15 . Concentration <i>Concentration</i></p>	<p>16 . Date <i>Date</i></p>
<p>17 . Renseignement complémentaire <i>Additional information</i></p>	